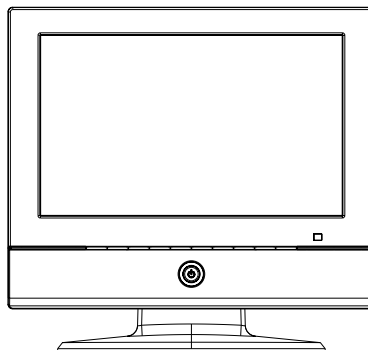


# SENCOR®

## SLT 1055DVDP

### DVB-T



COMPACT  
disc  
DIGITAL AUDIO

MP3  
CD PLAY BACK

JPG  
VIEWER

DVD  
VIDEO™

MPEG4  
VIDEO

DOLBY  
DIGITAL



Please read this manual carefully before operating your set. • Než začnete prístroj používať, dôkladne si, prosím, prečítajte tento návod. • Skôr ako začnete prístroj používať, dôkladne si, prosím, prečítajte tento návod. • Mielőtt a készüléket használni kezdi, kérjük alaposan olvassa el ezt az útmutatót. • Przed uruchomieniem urządzenia prosimy starannie przeczytać tę instrukcję. • Внимательно прочитайте, пожалуйста, данное руководство прежде чем приступить к работе. • Atidžiai perskaitykite šį vadovą, prieš pradėdami naudoti šį prietaisą.

### 10" LCD TV DVD COMBO

OWNER'S MANUAL

NÁVOD K OBSLUZE

NÁVOD NA OBSLUHU

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

INSTRUKCJA OBSŁUGI

РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

VARTOJO VADOVAS

## OBSAH

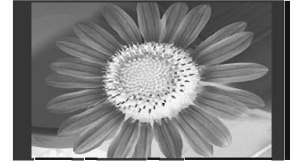
<b>Obsah .....</b>	<b>2</b>
<b>Dodatek k návodu na obsluhu LCD TV .....</b>	<b>3</b>
<b>Bezpečnostní instrukce .....</b>	<b>4</b>
<b>Před použitím.....</b>	<b>7</b>
<b>Identifikace ovládacích prvků .....</b>	<b>8</b>
Hlavní jednotka.....	8
Dálkový ovladač.....	9
<b>Začínáme .....</b>	<b>10</b>
<b>Nastavení nabídky SETUP .....</b>	<b>12</b>
Nabídka nastavení DVD.....	12
Nabídka nastavení DVBT .....	13
<b>Odstraňování potíží .....</b>	<b>14</b>
<b>Technické údaje.....</b>	<b>16</b>

## Dodatek k návodu na obsluhu LCD TV

### Opatření při zobrazení statického obrazu; červené/modré/zelené/černé body na obrazovce

#### Statický obraz může trvale poškodit zobrazovací část televizoru

- Neponechávejte statický obraz na LCD panelu více než 2 hodiny, protože by mohlo dojít k poškození panelu. Toto poškození je známo jako „vypálení obrazovky“.
- Podobné poškození LCD panelu může být způsobeno statickým umístěním loga televizní stanice.
- Sledování televize ve formátech 4:3, 14:9 nebo podobných (formáty nepokrývající celou plochu zobrazovače) po dlouhou dobu může zanechat stopy na pravém nebo levém okraji, případně ve středu obrazu způsobené rozdíly ve vyzařování světla. Podobné poškození může nastat i při přehrávání DVD nebo hraní her.
- Zobrazení statického obrazu z videoher nebo počítače po delší dobu může způsobit částečný efekt „přetrávající obraz“. Pro předejití tohoto efektu snižte jas a kontrast při zobrazení statického obrazu.



Na poškození zobrazovače z výše uvedených důvodů se nevztahuje záruka!

#### Na obrazovce se mohou objevit červené/modré/zelené/černé body

- Toto je charakteristická vlastnost zobrazovačů z tekutých krystalů a neukazuje to na žádný problém. LCD zobrazovače jsou vyrobeny za použití vysoce přesné technologie tak, aby Vám poskytly jemné detaily obrazu. Čas od času se na obrazovce může objevit několik neaktivních bodů jako stálý bod červené, modré, zelené nebo černé barvy (až do 0,001% celkového počtu bodů zobrazovače). Toto nijak neovlivňuje vlastnosti a výkonnost Vašeho televizoru.

## Bezpečnostní instrukce






Tento přístroj není určen pro osoby (včetně dětí) se sníženou fyzickou, smyslovou nebo mentální schopností nebo osoby s omezenými zkušenostmi a znalostmi, pokud nad nimi není veden odborný dohled nebo podány instrukce zahrnující použití tohoto přístroje osobou odpovědnou za jejich bezpečnost. Děti by měly být pod dozorem, aby se zajistilo, že si s přístrojem nebudou hrát.

Před uvedením tohoto televizoru do provozu si přečtěte celý tento návod a ponechtejte si jej pro případné použití v budoucnu.

Důsledně dodržujte a splňte požadavky všech varování, upozornění a pokynů, uvedených na přístroji nebo popsanych v tomto návodu k obsluze.

### UPOZORNĚNÍ

RIZIKO ÚRAZU ELEKTRICKÝM  
PROUDEM NEOTVÍREJTE

-  Varování: Abyste zabránili úrazu elektrickým proudem, neotvírejte schránku ani zadní kryt přístroje. V přístroji nejsou žádné části, které by mohl uživatel opravit sám. Opravu přístroje svěťte odbornému servisu.
-  Varování: Abyste zabránili riziku požáru nebo úrazu elektrickým proudem, nevystavujte přístroj kapající nebo stříkající vodě, dešti nebo vlhkosti. Na přístroj neumísťte žádné nádoby naplněné vodou, např. vázy.
-  Varování: Tento DVD přehrávač je vybaven laserovým systémem. Používání, nastavení, provedení procesu jinak, než jak je uvedeno v tomto návodu k použití, se můžete vystavit nebezpečnému radiovému záření.
-  Varování: Abyste zabránili přímému záření laserového záření, neotvírejte kryt. Při otevření krytu hrozí riziko viditelné laserové radiace.
-  Varování: Nikdy se nedívejte přímo do laserového paprsku.

 Upozornění: Neinstalujte přístroj do stísněného prostoru, jako je knihovna apod.

### POZNÁMKY:

1. Přečtěte si tyto pokyny.
2. Uschovejte si je pro budoucí použití.
3. Dodržujte všechna upozornění.
4. Dodržujte všechny pokyny.
5. Nepoužívejte tento přístroj poblíž vody.
6. K čištění přístroje používejte pouze suchy hadřík.
7. Nezakrývejte žádné ventilační otvory. V okolí přístroje udržte vhodné podmínky pro odvětrávání. Nepokládejte přístroj na postel, sofa nebo na jakýkoli povrch, který může zablokovat odvětrávání přístroje. Přístroj nainstalujte v souladu s pokyny výrobce.
8. Neinstalujte přístroj v blízkosti tepelných zdrojů (radiátory, přímotopy, sporáky apod.) nebo jiných přístrojů (včetně zesilovačů), produkujících teplo.
9. Přečtěte si a dodržujte všechny pokyny pro zajištění správné a bezpečné instalace a vzájemného propojení s dalšími přístroji.
10. Vyvarujte se postříkání nebo polížení přístroje jakoukoli tekutinou, přičemž zabraňte pokládání nádob s tekutinami, jako jsou například vázy a podobně, na přístroj.
11. Umístěte přístroj tak, aby síťová zásuvka byla v jeho blízkosti a síťový napájecí kabel byl vždy snadno přístupný.
12. Chraňte síťový napájecí kabel před pošlapáním. Dávejte obzvláště pozor na síťový adaptér a propojovací kabely.

13. Vždy používejte pouze upevňovací systémy, specifikované výrobcem.
14. Při provozu přístroje používejte pouze vozík, stojan, trojnožku, konzolu nebo stolek, specifikovaný výrobcem přístroje, nebo prodáváný s přístrojem. Při pohybu vozíku v kombinaci se zařízením musí být dbáno velké opatrnosti, neboť pohyb může být příčinou překlopení vozíku v kombinaci se zařízením.
15. Pokud nebudete přístroj delší dobu používat, nebo abyste předešli poškození přístroje v důsledku atmosférické elektřiny (blesku), odpojte při bouřce s blesky síťový napájecí kabel ze zásuvky ve zdi.
16. Veškerý servis svěřte kvalifikovanému servisnímu technikovi. Servis přístroje je vyžadován, jestliže došlo k jakémukoli poškození přístroje, jako je například poškození síťového napájecího kabelu nebo zástrčky, došlo-li k políti přístroje tekutinou, nebo pokud se do přístroje dostaly cizí předměty, pokud byl přístroj vystaven dešti nebo vlhkosti, nepracuje-li normálně nebo došlo-li k jeho pádu.
17. Nikdy nepoužívejte v nákladních automobilech nebo autobusech, které používají napětí 24 V!

## **N** Poznámky o kopírování

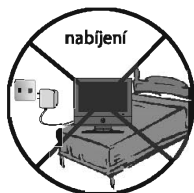
- Je zákonem zakázáno pořizovat nelegální kopie, vysílat, ukazovat, vysílat pomocí kabelu, přehrávat na veřejnosti nebo jiným způsobem půjčovat materiál chráněný autorskými právy bez předchozího souhlasu a povolení majitele autorských práv.
- Tento přístroj je vybaven funkcí ochrany proti kopiím vytvořené společností Macrovision. Signály ochrany proti nelegálním kopiím jsou na některých discích nahrány. Při nahrávání nebo přehrávání těchto disků se objeví i zvuk. Tento produkt je pod ochranou určitých U.S. patentů a dalších intelektuálních autorských práv vlastněných společností Macrovision a jiných majetkových vlastníků. Použití technologie ochrany autorských práv musí být povolena společností Macrovision a je určena pouze pro domácí použití a jiné omezené použití, pokud není společností Macrovision povoleno jinak. Reverzní inženýrství nebo rozebírání je zakázáno.
- **Sériové číslo:**  
Sériové číslo se nachází na zadní straně přístroje. Toto číslo je unikátní na tomto přístroji a nelze stejné číslo najít u stejného typu produktu. Důležité informace byste měli zaznamenat zde a uložit návod k použití jako doklad o koupi.

Modelové číslo: \_\_\_\_\_

Sériové číslo: \_\_\_\_\_

Datum prodeje: \_\_\_\_\_

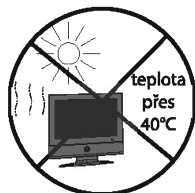




nabíjení







silný úder

teplota  
přes  
40°C**VAROVÁNÍ****RIZIKO EXPLOZE  
- NEOTEVÍRAT**

Zabudovaná nabíjecí baterie

Skladovací teplota: 0°C - 40°C

Skladovací vlhkost: pod 45 % - 80 %

-  **Varování:** Jakmile mají přístroj používat děti, je nezbytné, aby rodiče řádně vysvětlili dětem, jak s přístrojem zacházet a jak používat baterii tak, aby se zaručilo, že budou přístroj správně používat.
-  **Varování:** Pokud dojde k nadměrnému zahřívání baterií, ucítíte nepříjemný zápach nebo dojde k nafouknutí baterií, okamžitě přestaňte baterie používat a kontaktujte servisní centrum pro výměnu.
-  **Varování:** Nenabíjejte baterie na nedostatečně větraném místě, jako jsou matrace, pohovky, polštáře, jiné měkké materiály.
-  **Varování:** Za nesprávné použití baterie, neuposlechnutí instrukcí uvedených na obalu baterie, uživatelem nebereme žádnou odpovědnost.

**VAROVÁNÍ**


1. Přístroj může explodovat v případě, že je baterie nesprávně vyměněna nebo je vystavena žáru nebo vodě.
2. Přístroj nezkratujte.
3. Nebezpečí výbuchu, jestliže je baterie nesprávně vložena. Vyměňte baterie vždy za stejný typ nebo její ekvivalent.
4. Nevystavujte baterii přímému slunečnímu záření nebo extrémně vysokým teplotám (nad 40°C) jako je popelník auta.
5. Používejte pouze adaptér dodávaný s přístrojem a doporučený výrobcem.
6. Nevystavujte baterii příliš velkému nárazu nebo tlaku.


## Před použitím


### Úvod


Pro zajištění správného používání tohoto přístroje si přečtěte pozorně návod k použití a uchovejte pro nahlédnutí. Tento návod k použití obsahuje informace o ovládání a údržbu DVD přehrávače. V případě, že je nutné přístroj zaslat do servisu, kontaktujte pouze autorizované servisní středisko.

### Symbole používané v tomto návodu k použití

 Symbol blesku umístěný v rámečku, tvořeném rovnostranným trojúhelníkem upozorňuje uživatele na přítomnost neodizolovaného „nebezpečného napětí“ uvnitř přístroje, které může mít takovou intenzitu, že může zakládat důvod rizika úrazu osob elektrickým proudem.



 Symbol vykřičníku umístěný v rámečku, tvořeném rovnostranným trojúhelníkem upozorňuje uživatele na existenci důležitých pokynů pro obsluhu a údržbu (servis), v dokumentaci přístroje.

 Symbol vykřičníku umístěný v rovnostranném trojúhelníku upozorňuje na nebezpečí, které by mohlo poškodit přístroj nebo zničit jiné materiály.


 Symbol písmene „N“ v rámečku, tvořeném čtvercem, upozorňuje na zvláštní poznámky a ovládací prvky.

Tip:

Heslo „Tip“ upozorňuje na tipy a rady, které vám mohou pomoci. Část textu, jehož titul je označen následujícími symboly, se může použít pouze pro disky označenými těmito symboly.

-  DVD DVD a finalizovaný DVD±R/RW
-  VCD Video CD
-  CD Audio CD
-  MP3 MP3 disky
-  WMA WMA disky
-  JPEG JPEG disky
-  DivX DivX disky

### Zobrazení symbolu

Na televizní obrazovce se může během ovládání objevit symbol „“. Tento symbol znamená, že zvolená funkce v tomto návodu k použití není dostupná pro daný DVD disk.

### Poznámky k diskům

#### Zacházení s disky

Nedotýkejte se strany disku, na které je nahrán záznam. Držte disky vždy za strany, abyste se prsty nedotýkali povrchu disku. Na disk nikdy nelepte papír nebo izolepu.



#### Ukládání disků

Po přehrání disku ho uložte do ochranného pouzdra. Nevystavujte disk přímému slunečnímu záření nebo zdroji tepla ani ho nikdy nevystavujte slunečnímu záření v autě.

#### Údržba disků

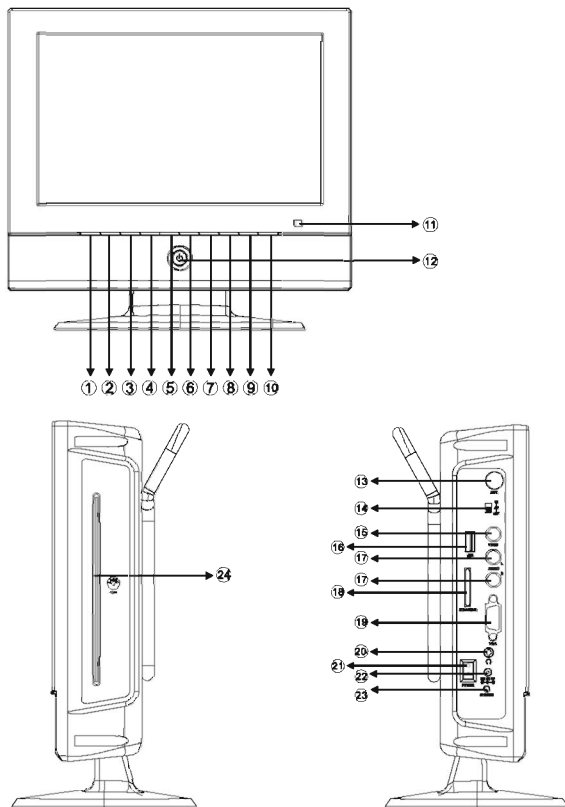
Otisky prstů a prach může způsobit, že může dojít ke zhoršení kvality obrazu a zvuku. Před přehráváním proto vyčistěte disk pomocí čisté utěrky. Otírejte směrem od středu ven.



Nepoužívejte silná rozpouštědla jako alkohol, benzín, ředidlo, běžně dostupné čističe nebo antistatické spreje určené pro starší vinylové nahrávky.

# Indikace ovládacích prvků

## Hlavní jednotka



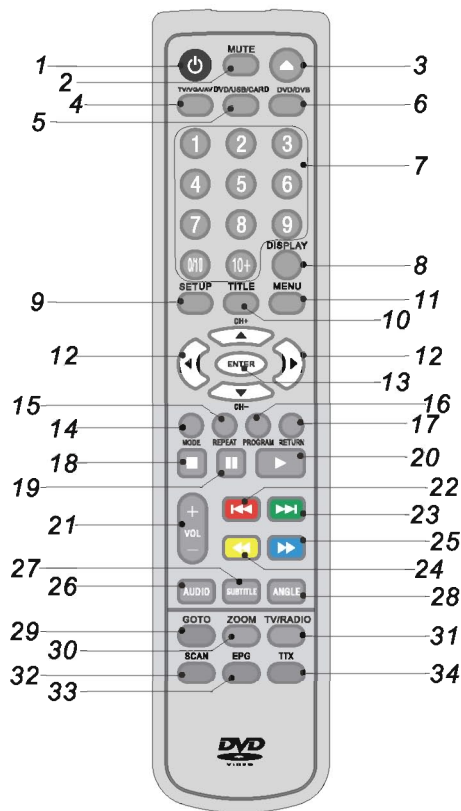
1. TV/VGA/AV
2. DVD/DVB
3. DVD/USB/CARD
4. Tlačítko VOL-
5. Tlačítko VOL+
6. Tlačítko CH-/▼ (dolů)
7. Tlačítko CH+/▲ (nahoru)
8. Tlačítko ENTER
9. Tlačítko PLAY / PAUSE (přehrávání/pauza)
10. Tlačítko EJECT: Vysunout disk
11. Senzor dálkového ovládání
12. ☰ Pohotovostní režim/zapnutí s LED indikátorem
13. Konektor ANT: vstup antény
14. Konektor IN AV OUT:AV OUT/IN, VGA IN přepínač
15. Konektor VIDEO: Video vstup/výstup
16. Konektor USB: USB port
17. Konektor AUDIO: Audio vstup/výstup
18. Slot SD/MMC/MS karty
19. Konektor VGA: VGA vstup
20. Zdíčka pro připojení sluchátek
21. POWER: hlavní vypínač
22. Konektor DC IN 9V: Vstup napájení/dobíjení baterie
23. Indikátor CHARGE (nabíjení): červený znamená nabíjení, zelený znamená nabití.
24. Slot pro vložení/vyjmutí disku



## Dálkový ovladač

(V závorce je uveden režim funkčnosti.)

1. **Tlačítko hlavní vypínač**  
Pro zapnutí/vypnutí přístroje
2. **Tlačítko MUTE**  
Pro okamžité ztlumení zvuku a následnou obnovu původní hodnoty.
3. **Tlačítko Eject: Vysunutí disku (DVD)**
4. **Tlačítko TV/VGA/AV**  
Pro přepnutí přehrávače do režimu analogové TV, VGA, AV režimu.
5. **Tlačítko DVD/USB/CARD**  
Pro výběr přehrávání disku, USB nebo karty. (DVD)  
Pro přepnutí do režimu DVD. (ATV/VGA/AV)
6. **Tlačítko DVD/DVB**  
Pro přepnutí do režimu DVD nebo DVB (DVD/DVB)  
Pro přepnutí do režimu DVD/DVB (ATV/VGA/AV)
7. **Číselová tlačítka (0 – 10+)**  
Pro vložení čísel (DVD/DVB/ATV)
8. **Tlačítko Display**  
Pro zobrazení informací o stavu přehrávání (DVD/DVB/ATV)
9. **Tlačítko SETUP**  
Pro vstup/výstup z nabídky nastavení (DVD/DVB)
10. **Tlačítko TITLE**  
Pro přejítí do nabídky titulu DVD (DVD)
11. **Tlačítko MENU**  
Pro přejítí do hlavní nabídky DVD (DVD)  
Pro zobrazení seznamu DVB programů
12. **Tlačítka ▲ ▼ ◀ ▶**  
Navigační tlačítka (DVD/DVB)  
▲ ▼ pro následující/předchozí program (DVB/ATV)  
◀ ▶ pro přepnutí třídy DVB programů (oblíbený, filmy, zprávy, zábava) (DVB)
13. **Tlačítko ENTER**  
Pro potvrzení výběru nabídky (DVD/DVB)
14. **Tlačítko MODE**  
Pro zobrazení nabídky režimů pro nastavení systému video, audio, TV (DVD/DVB/ATV/AV)
15. **Tlačítko REPEAT**  
Pro opakování skladby, kapitoly, titulu (DVD)
16. **Tlačítko PROGRAM**  
Pro umístění stopy do seznamu programů (DVD)



17. **Tlačítko RETURN**  
Pro návrat do předchozí nabídky nebo uzavření nabídky (DVD/DVB)
18. **Tlačítko ■**  
Pro zastavení přehrávání (DVD)
19. **Tlačítko II**  
Pro pozastavení/krokování přehrávání (DVD/DVB)
20. **Tlačítko ►**  
Pro zahájení přehrávání (DVD/DVB)
21. **Tlačítko VOL +/-**  
Pro nastavení hlasitosti (DVD/DVB/ATV/AV)
22. **Tlačítko I◀◀**  
Pro skok na předchozí skladbu nebo kapitolu (DVD)  
Červené tlačítko v teletextu (DVB)
23. **Tlačítko ►►I**  
Pro skok na následující skladbu nebo kapitolu (DVD)  
Zelené tlačítko v teletextu (DVB)
24. **Tlačítko ◀◀**  
Pro rychlé přehrávání zpět (DVD)  
Žluté tlačítko v teletextu (DVB)
25. **Tlačítko ►►**  
Pro rychlé přehrávání vpřed (DVD)  
Modré tlačítko v teletextu (DVB)
26. **Tlačítko AUDIO**  
Pro výběr audio jazyka (DVD/DVB)
27. **Tlačítko SUBTITLE**  
Pro výběr jazyka titulků (DVD/DVB)
28. **Tlačítko ANGLE**  
Pro výběr úhlu kamery, je-li dostupné (DVD)
29. **Tlačítko GOTO**  
Pro přejítí na zvyrazněnou skladbu, kapitolu, titul nebo časový bod (DVD)
30. **Tlačítko ZOOM**  
Pro přiblížení obrazu (DVD/DVB)
31. **Tlačítko TV/RADIO**  
Pro přepnutí TV/rádia (DVB)
32. **Tlačítko SCAN**  
Pro spuštění vyhledávání (DVB)
33. **Tlačítko EPG**  
Funkce EPG (DVB)
34. **Tlačítko TTX**  
Funkce teletextu (DVB)

## Začínáme

### Nabídka nastavení TV

- Pro vstup do nabídky nastavení TV stiskněte tlačítko „MODE“. Pro výstup na nabídky nastavení TV stiskněte ještě jednou toto tlačítko.

### Základní ovládání

- Stiskněte opakovaně tlačítko MODE, dokud se na displeji nezobrazí nabídky v následujícím pořadí: PICTURE (obraz) → VOLUME (hlasitost) → OPTION (volba) → SYSTEM (systém) → PRESET (předvolby).
- Pro výběr položky nabídky stiskněte tlačítko ▲ ▼ pro zobrazení/skrytí seznamu.
- Jakmile je položka nabídky zvýrazněná pomocí tlačítek ◀ ▶ upravte nastavení.

#### PICTURE



BRIGHT	50
CONTRAST	50
COLOR	50
ENGLISH	
RESET	

#### PICTURE (obraz)

BRIGHT (jas): Pro upravení jasu obrazu

CONTRAST (kontrast): Pro upravení kontrastu obrazu

COLOR (barva): Pro upravení barvy obrazu

ENGLISH (angličtina): Pro výběr jazyka OSD

RESET (obnova): Pro obnovu továrního nastavení

#### VOLUME



VOLUME 51

#### VOLUME (hlasitost)

VOLUME (hlasitost): Pro nastavení úrovně hlasitosti

#### OPTION



NORMAL  
ZOOM 16:9

#### OPTION (volba)

NORMAL (normální): Pro otočení obrázku vzhůru nohama

ZOOM (lupa): Pro výběr poměru stran 16:9 nebo 4:3

#### • Konektor VGA a IN vstup

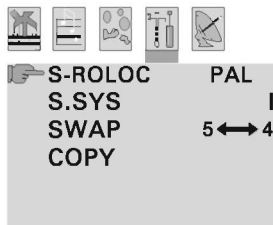
VGA: podporuje 800 x 600 x (60) Hz

AV IN: podporuje PAL a NTSC vstup

Poznámka: Na AV vstup a VGA vstup nelze přepnout při nastavení přepínače AV IN/OUT na OUT (výstup).

## TV nabídka (pouze při přepnutí do TV režimu)

### SYSTEM



#### SYSTÉM (systém)

S-ROLOC: Pro výběr barvy systému: PAL

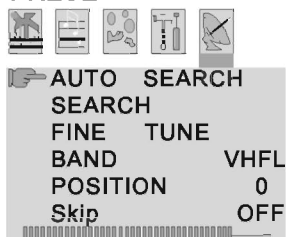
S.SYS: Pro výběr systému zvuku: I, BK, DK

SWAP (prohození): Pomocí tlačítek ▲ ▼ zvýrazněte ikonu „SWAP“. Současný program např. „4“ se vpravo zobrazí. Poté pomocí tlačítka ◀▶ vyberte program, který chcete prohodit např. „5“.

Stiskněte tlačítko ▼ pro zvýraznění současného programu „4“ a poté stiskněte tlačítko ▶ pro prohození.

COPY: Postupujte podle kroků v „prohození“ pro kopírování současného programu do dalšího programu.

### PRESET



#### PRESET (předvolby)

AUTO SEARCH (automatické vyhledávání): Stiskněte tlačítko ▶ a poté bude přístroj automaticky vyhledávat dostupné TV programy od 0. Jakmile nalezne program, automaticky jej uloží na první místo a posune se na další místo.

Během automatického vyhledání stiskněte tlačítko ▶ pro ukončení vyhledávání. Jakmile je automatické vyhledávání dokončeno, přístroj zobrazí první vyhledaný program.

SEARCH: Manuální vyhledávání programů. Stiskněte jednou tlačítko ◀ nebo ▶ a přístroj spustí vyhledávání programů.

FINE TUNE (jemné ladění): Pomocí tlačítek ◀▶ pohybujte směrem vpřed nebo vzad pro zlepšení příjmu programu, je-li to nezbytné.

BAND (pásmo): Pro výběr frekvence pásma: VHF, VHFL, VHFH

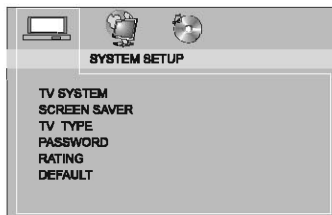
POSITION (pozice): Pro výběr programu

SKIP (přeskok): Jakmile aktivujete tuto funkci, současný program bude přeskočen, když vyberete jiný program pomocí CH +/- . Můžete stále vybrat přeskočený program pomocí číselových tlačítek.

## Nastavení nabídky SETUP

### Nabídka nastavení DVD

#### • SYSTÉMOVÉ NASTAVENÍ



**TV SYSTEM (TV systém):** Nastavte TV systém na NTSC, PAL, AUTO.

**SCREEN SAVER (Šetřič obrazovky):** Nastavte šetřič obrazovky na zapnuto nebo vypnuto.

**TV TYPE (TV typ):** Nastavte TV typ na 4:3PS, 4:3LB, 16:9.

**PASSWORD (Heslo):** Vložte heslo. Nastavené heslo z továrny je 0000.

**RATING (Hodnocení):** Změňte úroveň rodičovského zámku na DVD. Pro změnu hodnocení je třeba nejprve vložit heslo.

**DEFAULT (Tovární nastavení):** Obnovení továrního nastavení DVD

#### • NASTAVENÍ JAZYKA



**OSD LANGUAGE (Jazyk OSD):** Vyberte jazyk OSD DVD.

**AUDIO LANG (Jazyk zvuku):** Vyberte jazyk zvuku pro přehrávání DVD disků.

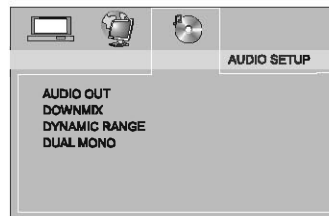
**SUBTITLE LANG (Jazyk titulků):** Vyberte jazyk titulků pro přehrávání DVD disků.

**MENU LANG (Jazyk nabídky):** Vyberte jazyk nabídky pro přehrávání DVD disků.

**DIVX LANG (Jazyk DivX):** Vyberte titulků pro přehrávání filmů v MPEG4, včetně Střední a Západní Evropy.

Nastavení „Jazyk zvuku“, „Jazyk titulků“ a „Jazyk nabídky“ nemusí být na některých DVD discích aktivní z důvodu ochrany DVD disku.

#### • NASTAVENÍ ZVUKU



**AUDIO OUT (Audio výstup):** Vyberte režim koaxiálního digitálního výstupu: OFF, RAW, PCM.

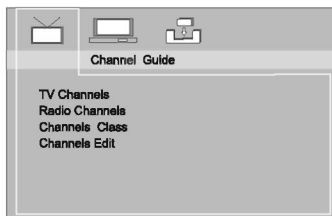
**DOWNMIX:** Vyberte režim přehrávání „DOWNMIX“ DVD disků: LT/RT, STEREO.

**DYNAMIC RANGE (Dynamický rozsah):** Vyberte dynamický rozsah: FULL, 6/8, 4/8, 2/8, OFF.

**DUAL MONO:** Vyberte režim dual mono: STEREO, MONO L, MONO R, MIX MONO.

## Nabídka nastavení DVBT

### • PRŮVODCE PROGRAMEM



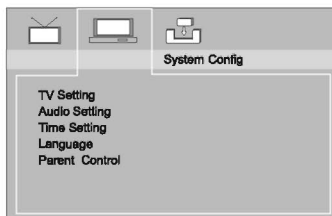
**TV Channels (TV programy):** Vstoupíte do seznamu TV programů. V seznamu TV programů stisknete tlačítko DISPLAY pro třídění programů.

**Radio Channels (Radiové stanice):** Vstoupíte do seznamu radiových stanic. V seznamu radiových stanic stisknete tlačítko DISPLAY pro třídění stanic.

**Channels Class (Programové třídy):** Můžete nastavit třídy programů: Favor (oblíbené), Movie (filmy), News (zprávy), Show (zábava).

**Channels Edit (Úprava programů):** Můžete upravovat programy: upravit jméno, přesunout, smazání.

### • SYSTÉMOVÉ USPOŘÁDÁNÍ



**TV Setting (TV nastavení):** Vyberte TV systém a TV typ.

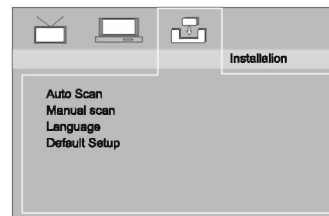
**Audio Setting (Nastavení zvuku):** Vyberte režim koaxiálního digitálního výstupu: OFF, RAW, PCM.

**Time Setting (Nastavení času):** Nastavte časovou zónu.

**Language (Jazyk):** Vyberte jazyk OSD.

**Parent Lock (Rodičovský zámek):** Můžete změnit heslo a nastavit kanálový zámek. Heslo z továrny je 0000.

### • INSTALACE



**Auto Scan (Automatické vyhledávání):** Automatické vyhledávání všech dostupných programů.

**Manual Scan (Manuální vyhledávání):** Ruční vyhledávání programů.

**Default Setup (Tovární nastavení):** Obnovení továrního nastavení DVB.

## Odstraňování potíží

Předtím, než zavoláte do servisu, můžete zkusit níže uvedené tipy na odstraňování potíží. Jestliže však shledáte, že ani s pomocí níže uvedených tipů nemůžete potíž odstranit, neprodleně kontaktujte servisní středisko. V žádném případě nikdy neopravujte přístroj sami.

### ZÁKLADNÍ OBSLUHA

#### Přístroj vůbec nereaguje na žádný podnět.

- Zkontrolujte, zda adaptér střídavého napětí nebo adaptér do auta je v funkční.
- Vyzkoušejte jinou zásuvku střídavého napětí.
- Zkontrolujte adaptér do auta. Jestliže je pojistka vyhořelá, vyměňte ji za novou o správné velikosti a rating.
- Zkontrolujte hlavní vypínač a vypínač pohotovostního režimu.
- Zkontrolujte přepínač IN-AV-OUT.
- Zkondenzovaná pára: vyčkejte asi 1 – 2 hodiny a nechte přehrávač vyschnout.

#### Kondenzaci je třeba brát v úvahu, když:

- Jste přesunuli přehrávač z chladné místnosti do teplé místnosti.
- Používáte přístroj, na který směřuje chladný vzduch z klimatizace.
- Používáte přístroj ve velmi vlhkém prostředí.

#### Přístroj nelze přepnout z pohotovostního režimu (přepínač svítí červeně nebo modře)

- Když je baterie příliš slabá, přístroj se přepne do pohotovostního režimu a nebude reagovat na žádný podnět. Přístroj je třeba vypnout hlavním vypínačem a externím zdrojem napájení je třeba nabít.

#### Dálkový ovladač nefunguje

- Zkontrolujte, zda jsou baterie správně vložené (správné polarity + & -).
- Baterie jsou vybité. Vyměňte baterie za nové.
- Ujistěte se, že dálkový ovladač je namířen na senzor dálkového ovladače na jednotce.
- Odstraňte všechny překážky mezi dálkovým ovladačem a senzo-rem.
- Nesnažte se ovládat přehrávač pomocí dálkového ovladače z větší vzdálenosti jak 5 metrů.

#### TV

- Chybí obraz, chybí zvuk
- Zkontrolujte, zda tlačítko zdroje je nastaveno na ATV nebo DVB.
- Zkontrolujte, zda v zásuvce adaptéru střídavého napětí nebo adaptéru do auta je napětí a zda je adaptér řádně připojen.
- Zkontrolujte, zda je hlavní vypínač v poloze „ON“ (zapnuto).
- Zkontrolujte, zda kontrolka pohotovostního režimu svítí modře.
- Zkuste jiný kanál. Problém může být ve vysílání.

#### Slabý příjem

- Problémy s vysíláním, zkuste jiný program.
- Signál kanálu je slabý v důvodu umístění antény.
- Zrnění, kostkovaný obraz, zašuměný zvuk
- Vícenásobný obraz, ale normální zvuk
- Ujistěte se, že používáte správnou anténu. Umístění antény, nasměrování a zapojení jsou velmi důležité.
- Zkuste jinou stanici.

**Rušení a zašuměný zvuk**

- Může být způsobeno jiným elektrickým zařízením, autem, motorovou, zářivkou atd.

**Normální obraz, ale žádný zvuk**

- Zkontrolujte nastavenou hlasitost a funkci okamžitého ztlumení zvuku.
- Ujistěte se, že jste nastavili správný systém zvuku (pouze ATV, viz nabídka analogového TV nastavení S.SYS strana 10).
- Ujistěte se, že jsou správně nastaveny vstupy TV a stereo systémů.

**Žádné nebo slabé barvy**

- Nastavte barvy v nabídce.

**DVD**

- Nelze vložit disk, nefunguje automatické vtažení disku do mechaniky.
- Máte zvolen jiný vstup signálu. Zvolte DVD.
- V přístroji je již vložen disk. Vyjměte jej před tím, než vložíte jiný disk.
- Vypněte přehrávač. Vyjměte USB/kartu ze slotu a znovu zapněte.

**Nelze přehrávat**

- Ujistěte se, že přepínač IN-AV-OUT je nastaven do polohy OUT.
- Ujistěte se, že je disk vložen potiskem k vám.
- Disk je špinavý a je třeba ho vyčistit.
- Zkontrolujte, zda je disk v odpovídajícím formátu. Tento přehrávač nedokáže přehrát jiné disky než DVD, MPEG4, MP3 a CD.
- Zkontrolujte rating rodičovského nastavení.

**Z reproduktorů nevychází zvuk**

- Zkontrolujte, zda není hlasitost zvuku stažena na nulu.
- Zkontrolujte, zda není aktivována funkce ztišení MUTE.
- Zkontrolujte, zda nejsou zapojena sluchátka. Zapojená sluchátka okamžitě ztlumí zvuk.

**Zvukový záznam anebo jazyk titulků nejsou nastaveny v úvodním nastavení:**

- Zkontrolujte zvukový záznam a nastavení titulků. Disk však nemusí povolit tuto volbu. Zkontrolujte, zda disk požadovaný jazyk obsahuje nebo není zakázán.

**Chybí titulky:**

- Stiskněte tlačítko titulky. Jestliže se nic nezobrazí, znamená to, že disk obsahuje titulky.

**Nelze změnit úhel:**

- Ne všechny disky jsou vybaveny touto funkcí.

**USB & KARTA**

- Nelze načítat z USB nebo KARTY
- Zkontrolujte, zda je tlačítko zdroje nastaveno na DVD režim a je zvolen USB/CARD režim.
- Karty ani obsahy kart nemusí být přehrávačem podporovány.
- Čtečka kart podporuje pouze SD (HC)/MMC/MS karty. Ujistěte se, že jste vložili správný typ karty.
- Z USB můžete pouze přehrávat MP3, MPEG4, JPG a WMA.
- Nelze garantovat správné čtení všech paměťových zařízení dostupných na trhu, v případě problémů použijte jiné paměťové zařízení.

## Technické údaje

Rozměry (cca) (šxhxv)	270 x 245 x 121 mm
Hmotnost	2,15 kg
Operativní vlhkost	5 % - 90 %
Napětí	Střídavé napětí 100 – 240 V, 50/60 Hz; stejnosměrné napětí 9,5 V/2A
Příkon	< 18 W
Audio výstup	3 W x 2
Sluchátka	3,5 mm sluchátka, (32 Ω)
Video/audio výstup	CVBS výstup
Audio vstup	R/L 600 mVrms (1 KHz 0 dB)
Video vstup	1 V p-p (75 Ω)



## Pokyny a informace o nakládání s použitým obalem

Použitý obalový materiál odložte na místo určené obcí k ukládání odpadu.

## Likvidace použitých elektrických a elektronických zařízení



Tento symbol na produktech anebo v průvodních dokumentech znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmí být přidány do běžného komunálního odpadu. Ke správné likvidaci, obnově a recyklaci předejte tyto výrobky na určená sběrná místa. Alternativně v některých zemích Evropské unie nebo jiných evropských zemích můžete vrátit své výrobky místnímu prodejci při koupi ekvivalentního nového produktu.

Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa.

Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty.

## Pro podnikové subjekty v zemích Evropské unie

Chcete-li likvidovat elektrická a elektronická zařízení, vyžádejte si potřebné informace od svého prodejce nebo dodavatele.

## Likvidace v ostatních zemích mimo Evropskou unii

Tento symbol je platný v Evropské unii. Chcete-li tento výrobek zlikvidovat, vyžádejte si potřebné informace o správném způsobu likvidace od místních úřadů nebo od svého prodejce.



Tento výrobek je v souladu s požadavky směrnice EU o elektromagnetické kompatibilitě a elektrické bezpečnosti.

Změny v textu, designu a technických specifikacích se mohou měnit bez předchozího upozornění a vyhrazujeme si právo na jejich změnu.

